



Znak sprawy: DHR.oz.8207.433.2025

DECYZJA nr R-348/2026d

Na podstawie art. 45 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 (dalej jako: rozporządzenie nr 1107/2009)¹ oraz art. 3 ust. 1 pkt. 1 lit. b) ustawy o *środkach ochrony roślin* (dalej jako: ustawa o środkach ochrony roślin)² po rozpatrzeniu wniosku z dnia 15 kwietnia 2025 r. (uzupełnionego pismem z 30 marca 2026 r. oraz z dnia 13 kwietnia 2026 r.), spółki : Galenika-Fitofarmacja d.o.o., Trzascka cesta 515, SI-1351, Brezovica koło Ljubljany, Republika Słoweńska, **zmieniam**, zezwolenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi nr R-13/2022 z dnia 25 marca 2022 r. na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin **Avalon** w następujący sposób:

- 1) w sentencji zezwolenia akapit „**DANE IDENTYFIKUJĄCE ŚRODEK OCHRONY ROŚLIN**” otrzymuje brzmienie:

Posiadacz zezwolenia:	Galenika-Fitofarmacja d.o.o. Trzascka cesta 515, SI-1351, Brezovica koło Ljubljany, Republika Słoweńska
Producent środka ochrony roślin:	Galenika-Fitofarmacja a.d., Batajnicki drum bb, 11080 Belgrade, Republika Serbska
Rodzaj środka ochrony roślin:	fungicyd
Kategoria użytkowników środka ochrony roślin:	Użytkownicy profesjonalni

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczącego wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylającego dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz. Urz. UE L 309 z 24.11.2009, str. 1 z późn. zm.) w związku z art. 3 ust. 1 pkt 1 lit. b) ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o środkach ochrony roślin (Dz. U. z 2020 r., poz. 2097 z późn. zm.);

² ustawa z dnia 8 marca 2013 r. o środkach ochrony roślin (Dz. U. z 2026 r. poz. 624).

Substancja czynna / Substancje czynne	pirymetanil (związek z grupy anilinopirymidyn) - 400 g/l (37,5%)
Inne substancje stwarzające zagrożenie niebędące substancją czynną:	6% mieszaniny stanowią składniki o nieznanym ostrym toksyczności po narażeniu drogą oddechową
Okres ważności środka ochrony roślin	2 lata

2) w akapicie: „**WYMAGANIA DOTYCZĄCE ETYKIETOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN**” zdanie dotyczące numeru zezwolenia otrzymuje brzmienie:

„Etykieta środka ochrony roślin zawiera numer i datę wydania zezwolenia oraz numer i datę ostatniej decyzji zmieniającej zezwolenie, po każdym wydaniu takiej decyzji”

3) załączniki do zezwolenia:

- Załącznik nr 1 „**KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN**” ,
- Załącznik nr 2 „**OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN**,”
- Załącznik nr 5 „**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH**”,
- Załącznik nr 7 „**WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC**”

otrzymują brzmienie określone w niniejszej decyzji.

Załącznik nr 1 - KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

Klasy i kategorie zagrożenia wraz ze zwrotami wskazującymi rodzaj zagrożenia:

1. Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie przewlekłe, kategoria 2:

H411 – Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Oznakowanie środka ochrony roślin:

Wymagane piktogramy: GHS 09

Hasło ostrzegawcze: brak

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia: H411

Dodatkowe zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia:

EUH 208 - Zawiera 1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

EUH401 - W celu uniknięcia zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska, należy postępować zgodnie z instrukcją użycia.

Zwroty wskazujące środki ostrożności:

P391 - Zebrać wyciek.

Załącznik nr 2 – OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN

OPIS DZIAŁANIA

FUNGICYD, koncentrat w postaci stężonej zawiesiny do rozcieńczania wodą (SC), o działaniu powierzchniowym i wgłębnym do stosowania zapobiegawczego i interwencyjnego w ochronie przed chorobami powodowanymi przez grzyby.

Zgodnie z klasyfikacją FRAC substancja czynna środka należy do grupy 9.

STOSOWANIE ŚRODKA

Środek przeznaczony do stosowania przy użyciu samobieżnych lub ciągnikowych opryskiwaczy sadowniczych oraz polowych.

W przypadku ochrony jabłoni i gruszy można stosować środek również przy użyciu opryskiwaczy ręcznych.

Jabłoń

parch jabłoni

Maksymalna / zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 1,0 l/ha (0,82 l na 10 tys. m² LWA – ściany liści).

Zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,75-1,0 l/ha (0,62 – 0,82 l na 10 tys. m² LWA – ściany liści).

Wyższą z zalecanych dawek stosować w warunkach większego zagrożenia chorobą.

Termin stosowania: środek stosować zapobiegawczo, zgodnie z sygnalizacją lub interwencyjnie do 72 godzin po infekcji od fazy pęknięcia pąka (BBCH 53) do 56 dni przed zbiorem.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3 Odstęp

między zabiegami: co najmniej 7 dni.

Zalecana ilość wody: 700 - 1000 l/ha

Grusza *parch*

gruszy

Maksymalna / zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 1,0 l/ha (0,82 l na 10 tys. m² LWA – ściany liści).

Zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 0,75-1,0 l/ha (0,62 – 0,82 l na 10 tys. m² LWA – ściany liści).

Wyższą z zalecanych dawek stosować w warunkach większego zagrożenia chorobą.

Termin stosowania: środek stosować zapobiegawczo, zgodnie z sygnalizacją lub interwencyjnie do 72 godzin po infekcji od fazy pęknięcia pąka (BBCH 53) do 56 dni przed zbiorem.

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 3

Odstęp między zabiegami: co najmniej 7 dni.

Zalecana ilość wody: 500 - 1000 l/ha

Winorośl (w uprawie polowej) *szara pleśń*

(średni poziom zwalczania)

Maksymalna / zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 2,5 l/ha (2,46 l na 10 tys. m² LWA – ściany liści) Termin stosowania:

Środek zastosować zapobiegawczo lub interwencyjnie natychmiast po zaobserwowaniu pierwszych objawów występowania choroby, od końcowej fazy kwitnienia (80% kołpaczków opadłych) do początku fazy dojrzewania (jagody zaczynają przybierać kolor właściwy dla odmiany) (BBCH 68 – BBCH 81).

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1
Zalecana ilość wody: 500 - 1000 l/ha

Groch (na suche nasiona)

szara pleśń (średni poziom zwalczania)

Maksymalna / zalecana dawka dla jednorazowego zastosowania: 1,5 l/ha Termin
stosowania:

Środek zastosować zapobiegawczo lub interwencyjne natychmiast po zaobserwowaniu pierwszych objawów występowania choroby, od początku fazy kwitnienia do końca fazy kwitnienia (BBCH 60 – BBCH 69).

Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1 Zalecana ilość
wody: 400 l/ha

Zalecane opryskiwanie: drobnokropliste.

Załącznik nr 5 – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH

Przed zastosowaniem środka należy poinformować o tym fakcie wszystkie zainteresowane strony, które mogą być narażone na znoszenie cieczy użytkowej i które zwróciły się o taką informację.

Nie jeść, nie pić ani nie palić podczas używania produktu.

Stosować rękawice ochronne oraz odzież roboczą (kombinezon) zabezpieczającą przed oddziaływaniem środków ochrony roślin, oraz odpowiednie obuwie (np. kalosze) w trakcie przygotowywania cieczy użytkowej oraz w trakcie wykonywania zabiegu, a także pracy na obszarze po zabiegu.

Nie wdychać rozpylonej cieczy użytkowej.

Unikać zanieczyszczenia skóry.

W czasie zabiegu w uprawie winorośli, jabłoni i gruszy należy zastosować co najmniej 5 m strefę ochronną od zabudowań mieszkalnych/siedlisk oraz osób postronnych.

W czasie zabiegu w uprawie grochu należy zastosować co najmniej 3 m strefę ochronną od zabudowań mieszkalnych/siedlisk oraz osób postronnych.

Okres od zastosowania środka do dnia, w którym na obszar, na którym zastosowano środek mogą wejść ludzie oraz zostać wprowadzone zwierzęta (okres prewencji):

Bezpośrednio po zabiegu celem inspekcji – po wyschnięciu cieczy użytkowej na powierzchni roślin.

W celu wykonywania prac polowych:

Winorośl – 5 dni, Jabłoń,
grusza – 1 dzień, Groch – 2
dni.

Załącznik nr 7 – WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA

Chronić przed dziećmi.

Środek ochrony roślin przechowywać:

- w oryginalnych opakowaniach,
- w sposób uniemożliwiający kontakt z żywnością, napojami lub paszą, skażenie środowiska oraz dostęp osób trzecich, w temperaturze 5°C - 30°C.

Zabrania się wykorzystywania opróżnionych opakowań po środkach ochrony roślin do innych celów.

Niewykorzystany środek przekazać do podmiotu uprawnionego do odbierania odpadów niebezpiecznych.

Opróżnione opakowania po środku zwrócić do sprzedawcy środków ochrony roślin będących środkami niebezpiecznymi.

PIERWSZA POMOC

Antidotum: brak, stosować leczenie objawowe.

W razie konieczności zasięgnąć porady lekarza, należy pokazać opakowanie lub etykietę.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 15 kwietnia 2025 r. (uzupełnionym pismem z 30 marca 2026 r. oraz 13 kwietnia 2026 r.), spółki Galenika-Fitofarmacja d.o.o. - Republika Słoweńska wystąpiła o zmianę zezwolenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi R-13/2022 z dnia 25 marca 2022 r. na wprowadzanie do obrotu środka ochrony roślin **Avalon** polegającą na zmianie składu ww. środka ochrony roślin.

Wniosek rozpatrywany był strefowo przez właściwy urząd do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej .

W dniu 3 listopada 2025 r. właściwy urząd do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej udostępnił raporty z oceny w celu zgłoszenia uwag przez państwa członkowskie UE.

Na podstawie art. 9 ust. 1 pkt 1 ustawy o środkach ochrony roślin, w dniu 4 listopada 2025 r., Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (dalej jako: Ministerstwo) wystąpiło do podmiotu upoważnionego tj. do spółki Eko-Futura Sp. z o.o. w Łodzi o opracowanie uwag do ww. oceny.

W dniu 28 listopada 2025 r. spółka Eko-Futura Sp. z o. o. przekazała uwagi do oceny, które w dniu 1 grudnia 2025 r. Ministerstwo przesało do właściwego urzędu do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej.

W dniu 30 marca 2026 r. strona przesała decyzję z dnia 20 marca 2026 r., znak: UKZUZ 045119/2026 wydaną przez właściwy urząd do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej, wraz z tłumaczeniem przysięgłym, akceptującą zmianę składu przedmiotowego środka oraz w dniu 13 kwietnia 2026 r. strona przekazała raporty rejestracyjne z oceny sporządzone przez ww. urząd.

Właściwy urząd do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej w swojej ocenie potwierdził również, że składniki obojętne zawarte w ww. środku ochrony roślin nie są wymienione w załączniku nr III do rozporządzenia nr 1107/2009³. Ponadto, żaden ze składników obojętnych ww. środka ochrony roślin nie spełnia kryteriów identyfikacji, które są uznawane za niedozwolone do stosowania w środkach ochrony roślin zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2023/574.

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. *dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylającego dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG* (Dz. Urz. UE L 309 z 24.11.2009, str. 1 z późn. zm.).

Biorąc powyższe pod uwagę zmiana składu ww. środka ochrony roślin została zaakceptowana i dołączona do akt sprawy. Wszelkie informacje w zakresie składu środka będą traktowane jako informacje poufne zgodnie z art. 63 rozporządzenia nr 1107/2009.

W dniu 15 kwietnia 2026 r. Ministerstwo przesłało do upoważnionego podmiotu spółki Eko-Futura Sp. z o.o. decyzję właściwego urzędu do spraw rejestracji środków ochrony roślin w Republice Czeskiej oraz sporządzone przez ten urząd ostateczne raporty w celu wyjaśnienia rozbieżności w zakresie szeregu informacji zawartych w etykiecie zaakceptowanej przez urząd w Republice Czeskiej w odniesieniu do treści zezwolenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi nr R-13/2022 z dnia 25 marca 2022 r.

Zgodnie z oceną Eko-Futura Sp. z o.o. z dnia 22 maja 2026 r. w ww. zezwoleniu wprowadzono następujące zmiany:

- 1) w sentencji zezwolenia w akapicie „**DANE IDENTYFIKUJĄCE ŚRODEK OCHRONY ROŚLIN**” dodano wiersz:

„Inne substancje stwarzające zagrożenie niebędące substancją czynną:	6% mieszaniny stanowią składniki o nieznanej ostrej toksyczności po narażeniu drogą oddechową”.
--	---

- 2) w załączniku nr 1 - **KLASYFIKACJA I OZNAKOWANIE ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN** dodano zwrot: „EUH 208 - Zawiera 1,2-benzoizotiazol-3(2H)-on. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.”
- 3) w załączniku nr 2 - **OPIS DZIAŁANIA ORAZ WARUNKI STOSOWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN** w uprawie winorośli dodano informację: „Maksymalna liczba zabiegów w sezonie wegetacyjnym: 1 Zalecana ilość wody: 500 - 1000 l/ha”,
- 4) w załączniku nr 5 - **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DLA OSÓB STOSUJĄCYCH ŚRODEK, PRACOWNIKÓW ORAZ OSÓB POSTRONNYCH** dodano w części dotyczącej środków ochronnych zapis: „ochronną zabezpieczającą przed oddziaływaniem środków ochrony roślin, oraz odpowiednie obuwie (np. kalosze) w trakcie przygotowywania cieczy użytkowej oraz w trakcie wykonywania zabiegu”, a w części dotyczącej przeprowadzania zabiegów akapit „W czasie zabiegu w uprawie grochu należy zastosować co najmniej 3 m strefę ochronną od zabudowań mieszkalnych/siedlisk oraz osób postronnych.”
- 5) w załączniku nr 7 - **WARUNKI PRZECHOWYWANIA I BEZPIECZNEGO USUWANIA ŚRODKA OCHRONY ROŚLIN I OPAKOWANIA ORAZ PIERWSZA POMOC** zmieniono

zakres temperatury przechowywania ww. środka ochrony roślin podnosząc jej dolną granicę do 5°C.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz treść art. 45 rozporządzenia nr 1107/2009 zgodnie z którym „*zezwole nie może zostać wycofane lub zmienione na wniosek jego posiadacza, który przedstawia powody takiego wniosku*”, dokonano zmiany treści zezwolenia oraz jego załączników nr: 1,2,5 i 7 ww. środka ochrony roślin.

Jednocześnie pismem z dnia 22 czerwca 2026 r. w formie korespondencji e-mail, doręczonym [na adres e-mail wskazany w treści wniosku] w tym samym dniu, strona została powiadomiona o zakończeniu postępowania wyjaśniającego. W treści zawiadomienia organ pouczył stronę, iż na zasadzie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego⁴(dalej jako: k.p.a.), został jej wyznaczony siedmiodniowy termin, liczony od dnia otrzymania pisma, na wypowiedzenie się co do zebranych dowodów. W dniu 23 czerwca 2026 r. strona zgłosiła uwagę do załącznika nr 2 w zezwoleniu, która została zaakceptowana.

Mając na uwadze powyższe, postanowiono jak w rozstrzygnięciu.

Opłaty

Czynności związane z wydaniem przedmiotowej decyzji podlegają opłacie na podstawie art. 15 ust. 1 ustawy o środkach ochrony roślin. W związku z powyższym, wydanie stosownej decyzji nie podlega obowiązkowi uiszczenia opłaty skarbowej, zgodnie z art. 3 ustawy o opłacie skarbowej⁵.

Pouczenie

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji, zgodnie z art. 127§3 k.p.a. Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję, w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Wpis od skargi ma charakter stały i wynosi 200 zł.

⁴Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691).

⁵Ustawa o opłacie skarbowej (Dz.U. z 2025 r. poz. 1154).

Stronie przysługuje możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów sądowych, zgodnie z art. 239§1 Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi⁶ albo przyznanie prawa pomocy zgodnie z art. 243§1 tej ustawy. Strona może również, stosownie do treści art. 127a k.p.a. zrzec się prawa do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. W przypadku zrzeczenia się wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, z dniem doręczenia Ministerstwu Rolnictwa i Rozwoju Wsi oświadczenia o zrzeczeniu, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Prawomocność oznacza brak możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Małgorzata Flaszka
dyrektor
Departamentu Hodowli i Ochrony Roślin
/podpisano elektronicznie/

Otrzymuje:

(za zwrotnym dowodem e-Doręczenia)

Do wiadomości (wyłącznie pocztą elektroniczną):

Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa
(zezwolenia.sor@piorin.gov.pl)

Instytut Ochrony Roślin – PIB
(decyzje.sor@iorpib.poznan.pl)

Instytut Ogrodnictwa
(ochrona.roslin@inhort.pl)

Klauzula informacyjna o zasadach przetwarzania Państwa/Pani/Pana danych osobowych dostępna jest pod adresem: www.gov.pl/rolnictwo/polityka-przetwarzania-danych-osobowych

⁶ Ustawa z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2026 r. poz.143.).